Alargar o caminho de desenvolvimento e prosperidade comuns de Macau e do Interior da Pátria

O discurso na recepção de Ano Novo Chinês de 2019 do Gabinete de Ligação do Governo Popular Central na Região Administrativa Especial de Macau

28 de Janeiro de 2019

Fu Ziying

Exmo. Chefe do Executivo, Dr. Fernando Chui Sai On,

Distintos convidados e amigos,

Estamos aqui com amigos novos e veteranos para celebrar a Festa da Primavera, despedindo o ano que findou e abraçando ao novo ano. Em nome do Gabinete de Ligação do Governo Popular Central na RAEM, gostaria de formular os melhores votos a todos os ilustres convidados, amigos e compatriotas de Macau. Desejo-lhes o maior progresso de serviço e muita felicidade familiar.

O ano passado de 2018 foi inesquecível no progresso do desenvolvimento da China. Sob a liderança sábia do presidente Xi Jinping, desde logo, foi plenamente implementado o espírito do 19º Congresso Nacional do Partido Comunista da China, com enfoque na promoção do desenvolvimento sustentável e de boa qualidade, no tratamento adequado com os atritos comerciais económicos e comerciais sino-americanos. Prosseguimos da construção de um país com capacidade inovador, como o projecto de comboio de alta velocidade “Fuxing”, a ponte “Hongkong-Zhuhai-Macau”, a Nave Espacial de “Chang’E 4”, e o sistema de posição global de “Beidou” , demonstrando a grande capacidade de inovação do país. Implementámos a estratégia regional de desenvolvimento coordenado da região “Beijing-Tianjin-Hebei”, bem como, a construção de Faixa Económica do Rio Yangtze, e da Grande Baía Guangdong-Hongkong-Macau. Celebrámos o 40º aniversário da reforma e abertura do país, começámos a reforma integral do Partido Comunista da China e das órgãos estatais, iniciámos a construção da Zona Franca do Mar do Sul da China, e realizámos a primeira Exposição Internacional das Importações da China com sucesso, os quais mostraram a aceleração da reforma e abertura da China. Prestámos a maior atenção na melhoria concreta da vida do povo, mais de 10 milhões de populção do meio rural saíram da pobreza, mais de 13 milhões de novos empregos foram criados em áreas urbanas, mais de 5,8 milhões de bairros carenciados foram renovados, a estratégia de revitalização rural foi implementada, o limite do imposto de renda pessoal foi aumentado, os quais ganharam mais apoio da população. Comprometemos a formar uma ligação externa favorável, a iniciativa “Uma Faixa, Uma Rota” ganha cada vez mais respostas positivas. O Fórum Anual de “Boao” para a Asia, a Cúpula de Qingdao das Organizações de Cooperação de Xangai, e a Cimeira de Pequim do Fórum de Cooperação China-África produziram uma ampla de influência, contribuindo para o constante aumento dos países amigos. Os alcances acima referidos demonstram que, sob a liderança do Partido Comunista da China com o camarada Xi Jinping como o núcleo, o nosso povo está a encaminhar com passos acelerados e decisivos em direção ao futuro brilhante do grande rejuvenescimento da nação chinesa.

No ano passado, como o território intimamente ligado à pátria, Macau ganhou novos êxitos em todas as áreas sociais. Com o apoio do governo central e do Interior da China , o Chefe do Executivo e o governo da RAEM lideraram todas as partes sociais ganhar a solidariedade e o progresso social, promovendo a estabilidade e melhoria da economia,a aperfeiçoamento dasegurança social e a harmonia social. Em particular, implementaram as obrigações constitucionais. Foi criado o Conselho de Segurança Nacional da RAEM acordo com a Lei, aperfeiçoando o mecanismo institucional para a manutenção da segurança nacional. Macau integrou-se activamente no desenvolvimento global do país, fez uma parte essencial da construção de “Uma Faixa, Uma Rota”, da Grande Baía de Guangdong-Hongkong-Macau, estreitando a comunicação e cooperação com o Interior da China. Promoveram a construção de “Um Centro, Uma Plataforma”, criando novas indústrias nos esforços de diversificação moderada da economia. Contruíram o mecanismo de longo prazo para a segurança social, e o sistema de prevenção e mitigação de desastres, o que encarou com sucesso o tufão "Mangkhut”, os quais ganharam a confiança e o apoio da população. Macau participou ativamente no alívio da pobreza de Congjiang de Guizhou,aproximando a relação familiar entre os compatriotas de Macau e do Interior da pátria. Todos irão criar boas condições e nova força para o desenvolvimento do futuro de Macau.

Distintos convidados e amigos,

O ano de 2019 é um ano especial para Macau. Celebraremos o 20º aniversário do Regresso de Macau. O novo governo entrará em funcionamento, abrindo numa nova fase de desenvolvimento com novas oportunidades. O governo central vai acompanhar, de perto, todos os progressos de Macau. Em Novembro passado, no seu encontro com a delegação de Hong Kong e Macau que participou a celebração do 40º aniversário de reforma e abertura da China, o presidente Xi Jinping afirmou o papel especial e o grande contributo de Hong Kong e Macau, salientando que Hong Kong e Macau ainda contam com posições exclusivas e vantagens únicas no processo de reforma e abertura na Nova Era com seu papel insubstituível. Em Dezembro passdo, quando o presidente Xi Jinping reuniu com o Chefe do Executivo da RAEM, Dr. Fernando Chui Sai On, manifistou a sua confiança nos compatriotas de Macau no sentido de aproveitar as oportunidades e a situação geral para ganhar mais espaços e incentivar novas iniciativas na integração do desenvolvimento global do país para celebrar o 20º aniversário do Regresso de Macau com frutos concretos.

As pessoas têm que ter uma mente aberta e visão futurista. Actualmente e no futuro próximo, para concretizar as expectativas do Presidente Xi Jinping, de promover o melhor desenvolvimento de Macau na integração do desenvolvimento global do país, precisamos de ter **uma visão de longo prazo,** os planos para odesenvolvimento económico e social, além de ser baseado na realidade regional de Macau, deve ter em consideração com as necessidades de desenvolvimento do país, aproveitando a vantagem de Macau, servindo a necessidade do país, e procurar o desenvolvimento a longo prazo na nova rodada de reforma e abertura do país. Precisamos de ter **uma atitude pragmática,** aproveitar bem as políticas favoráveis do governo central para apoiar o desenvolvimento de Macau, fortalecer a comunicação mais pro-activa com as partes relevantes do Interior da China, considerar as diferenças do nível de desenvolvimento, do sistema legal, dos métodos de governação dos dois lados, esforçar-nos para transcender as diferenças, reunir os pontos comuns, promover a cooperação pragmática e lutar pelo benefício mútuo. Precisamos de ter o **espírito inovador**, no aprofundamento de cooperação entre Macau e o Interior da China, especialmente na participação na estratégia nacional de construção da Grande Baía “Guangdong-Hong Kong- Macau”, aproveitar a vantagem inerente da política de “Um país, Dois sistemas”, experimentar corajosamente do uso do mecanismo institucional para a inovação, resolver conjuntamente o problema das diferenças institucionais, e realizar a superposição das vantagens e o desenvolvimento inovador. Precisamos de **ter o espírito aberto,** no processo de compartilhamento dos resultados de cooperação, racionalmente enfrentar as novas situações e novos problemas que podem ser encontrados, procurar uma resolução pragmática e eficaz, fazer mais comunicação e coordenação, mais compreensão e tolerância, promover o afeto dos compatriotas dos dois lados, e alargar cada vez mais o caminho para a prosperidade e o desenvolvimento comum dos dois lados.

Distintos convidados e amigos,

O Gabinete de Ligação do Governo Popular Central na RAEM aproveita esta oportunidade para apresentar os sinceros agradecimentos a todos os sectores sociais de Macau pela atenção e apoios dados a este gabinete ao longo dos anos. No ano que iniciou, iremos sinceramente cumprir os deveres a nós atribuídos pelo governo central, implementar a política do governo central em relação a Macau, dar apoio total ao Chefe do Executivo e ao governo da RAEM no sentido de governar de acordo com a lei, no reforço de ligação com diverso sectores sociais, desempenhanr bem o papel como ponte e ligação para promover o intercâmbio e cooperação entre Macau e o Interior da China, trabalhando juntamente com os compatriotas de Macau para o novo sucesso da prática de “Um País, Dois Sistemas”.

Para terminar, proponho que me acompanhem um brinde:

Por um futuro melhor de Macau,

Pela prosperidade da grande Pátria,

Pela saúde de todos os amigos e familiares,

Viva!